

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 104 (1986)
Heft: 131

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 131 - 2249

Bern, Dienstag, 10. Juni 1986
Berne, mardi, 10 juin 1986

104. Jahrgang
104e année

No 131 - 10. 6. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solethurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau,
Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 345269-345314

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren - Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

30. Mai 1986
Ariaco AG, bisher in Winterthur I, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3006). Statuten am 13. 5. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: C. F. Meyer-Strasse 14, Zürich 2. Margaretha Rempfler-Thöni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Paul Brunner, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. Mai 1986
Prim-Pac AG, in Geroldswil, Verpackungsmaterial und Waren aller Art (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4249). Dr. Louis-Charles Eberle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Mai 1986
Fampa-Aktiengesellschaft, in Zollikon, Liegenschaften (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3738). Dr. Ulrich Brunner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Tatjana Lesale; ihre Prokura ist erloschen. Weiteres neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Marco Lorez, von Meilen und Hinterrein, in Meilen.

30. Mai 1986
Deloitte, Haskins & Sells AG, in Zürich 8, Revisionen aller Art (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3505). Hans-Peter Fügli ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift, weiterhin für das Gesamtunternehmen.

30. Mai 1986

Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2806). Prokuren von Gerhard Brennwald, Kristian Roose und Franz Stocker erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Ruckstuhl, Dr. Urs Peyer, René Suter und Helmut Müller; Prokuren erloschen.

Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rolf Böhm, von Zürich, in Eggersriet; Bernd Buchheim, deutscher Staatsangehöriger, in Fallanden; Peter Fischer, von Zürich, in Meilen; Thomas Frei, von Zürich, in Grüningen; Lothar Griesser, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Gwilym Morris Jones, britischer Staatsangehöriger, in Maur; Dr. Jean-Roland Kläy, von Thunsteinen, in Lindau; Fritz Kopp, von Basel, in Russikon; Remo Kropf, von Zürich, in Erlenbach ZH; Heinz Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Dübendorf; Martin Lüdin, von Tenningen, in Zell ZH; Georg Novak, von Endingen, in Baden; Dr. Ulrich Rudolf, von Solothurn und Ligerz, in Thalwil; Dr. Hans Schiege, von Steckborn, in Zollikon; René Schmidiger, von Romoos, in Frauenfeld; Roland Stockmann, von Sarnen, in Zürich; Wilhelm Tschol, von Winterthur, in Zürich, und Derek White, britischer Staatsangehöriger, in Lengnau AG.

Von den Prokuristen wohnen nun Eric Waidyasekera in Zürich, Kurt Bucher in Zollikon und Heinz Schär in Küssnacht ZH.

30. Mai 1986

C. August Egli & Co Aktiengesellschaft, in Zürich, Weingrosshandlung (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 473). Die Unterschrift von Peter Roten ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Fellmann, von Ballwil, in Birnenstorf AG.

30. Mai 1986

Computronics Services AG, in Zürich 11, Erbringung von Dienstleistungen in Marketing- und Organisationsfragen der Elektronikbranche (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 854). Neue Adresse: Bärenbolzstrasse 37, Zürich 11.

30. Mai 1986

Albert Isliker & Co AG, in Zürich 11, Import von und Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1320). Die Unterschrift von Helmut Kall ist erloschen.

30. Mai 1986

Magazine zum Globus, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Handelsartikel aller Art (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3733). Hans H. Mahler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Margni Pfeiffer sind erloschen. Dr. Rudolf Bitterli, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er ist nicht mehr Generaldirektor, führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Fredy Baur und Theodor Goldmann sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans-Jürgen Engelmänn und Robert Zoller; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Neu haben Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen: Urs Bähler, von Zürich, in Richterswil, und Jean-Pierre Stürchler, von Birnen SO, in Niederglatt. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich, ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem der übrigen eingetragenen Unterschriftsberechtigten.

30. Mai 1986

ABM Au Bon Marché, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3733). Hans Hermann Mahler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Rudolf Bitterli, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu hat Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen: Bela Ritter, von und in Zollikon; er zeichnet jedoch nicht mit einem andern Prokuristen, sondern ausschliesslich mit je einem der übrigen eingetragenen Unterschriftsberechtigten.

30. Mai 1986

Interio AG, in Zürich 3, Handelsartikel zur Einrichtung von Wohnräumen usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3721). Hans Mahler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Rudolf Bitterli, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Mai 1986

Herren Globus AG, in Zürich 3, Herrenbekleidungs- und Sportartikel (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3733). Hans H. Mahler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Rudolf Bitterli, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu hat Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen: Bela Ritter, von und in Zollikon; er zeichnet jedoch nicht mit einem andern Prokuristen, sondern ausschliesslich mit je einem der übrigen eingetragenen Unterschriftsberechtigten.

30. Mai 1986

Globi Verlag, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3721)

Liegenschafts-Betrieb AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3721)

Globus Holding AG, in Zürich 3, Beteiligungen (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3721)

Hans H. Mahler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Rudolf Bitterli, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Mai 1986

Lastag Seegmüller AG, Zweigniederlassung in Zürich 5, Spedition und Transport von Waren aller Art (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 769), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Einzelprokura Joachim Voigt, deutscher Staatsangehöriger, in Niederlenz.

30. Mai 1986

Befina Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2506). Dr. Ulrich Brunner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Marco Lorez, von Meilen und Hinterrein, in Meilen.

30. Mai 1986

American Hoist & Derrick (Europe) Corporation, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Maschinen und Geräte der Bau- und Schwerindustrie (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894)

J. O. Carlsson AG, in Zürich 1, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894).

Condar-Anlage AG, in Zürich 1, Anlage von Kapital (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 21)

Polyhybrid Reinigungstechnik AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894)

Sovereign Leder AG, in Zürich 1, Beteiligung an Unternehmen, insbesondere an Unternehmen der Lederbranche (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894)

Transbrokex AG, in Zürich 1, Betrieb von Devisenmaklergeschäften (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894).

Dr. René Schmid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Heinrich Walchli, von Seeburg, in Zollikon.

30. Mai 1986

Abera Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB-Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3046). Neue Adresse: Universitätsstrasse 83, Zürich 6, c/o Kontura Finanz-Handels- und Treuhand AG.

30. Mai 1986

Altea Treuhand AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3534). Neue Adresse: Weinbergstrasse 68, Zürich 6.

30. Mai 1986

Kunststoffverarbeitung und Apparatebau AG, in Lindau (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3377). Peter Mangold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul D. Albert, von Bürglen UR, in Epalinges.

30. Mai 1986

Lehni AG, in Dübendorf, Industrie- und Bauspenglerei (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2018). Rudolf Lehni ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Doris Lehni; demnach ist ihre Prokura erloschen.

30. Mai 1986

Softland AG, in Winterthur IV, Soft- und Hardware (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1986, S. 1550). François Reusser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Walter Hartmann; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. Mai 1986

Medidenta AG, Zweigniederlassung in Zürich 10, zahnärztliche und zahn technische Artikel (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1985, S. 3105), mit Hauptsitz in St. Gallen. Prokura von Otto P. Wyss erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Kust Huser, von Zürich, in Oberengstringen, und Werner Rosser, von Frutigen, in Balterswil, beide Direktoren.

30. Mai 1986

Paul Stadler, Modelle für Technik und Kunst, in Bauma, Auwiesstrasse 17, Saland, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Stadler, von Kirchberg SG, in Bauma. Einzelunterschrift ist erteilt an: Edeltraud Stadler, von Kirchberg SG, in Bauma. Herstellung von technischen Modellen, Formeinrichtungen und Prototypen für Industrie und Architektur sowie Reparatur von antiken Kunstgegenständen, Herstellung von Kopien und Handel mit solchen.

30. Mai 1986

Carrosserie Keller, in Uster, Zürichstrasse 903, Werrikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Keller, von Lindau, in Uster. Autospenglerei.

30. Mai 1986

Hans Baumann Optoelektronik, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1289). Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Chupferplatz 7, Gutenswil.

30. Mai 1986

Cepaconsult AG, in Fallanden, Durchführung vor allem von Beratungen (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1985, S. 3529). Heinrich Berti, Dr. Ernst Bruno Bättig und Leonid Trojanowski sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eva Gosztonyi, von Fallanden, in Zürich.

30. Mai 1986

Kunstkreis AG, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2665). Statuten am 10. 4. 1986 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Grünaustrasse 23. Reinhard Koradi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Marx, von Zürich, in Oberrohrdorf. Jules Kyburz, Präsident des VR, wohnt nun in Küssnacht ZH.

Discont-Credit A.-G., Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Discont-Credit A.-G. hat am 3. Februar 1986 die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, beschlossen. Nach Massgabe von Art. 748 OR wurden sämtliche Aktiven und Passiven der Discont-Credit A.-G. durch die Schweizerische Kreditanstalt übernommen.

Die Gläubiger der Discont-Credit A.-G. werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, anzumelden. (A 1446²)

8021 Zürich, den 4. Juni 1986

Schweizerische Kreditanstalt

Charles Capital Corporation SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1986.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Roger Ehrler, à Chêne-Bougeries, route de Chêne 92, c/o Fiduciaire Regest. (A 1435¹)

1200 Genève, le 16 mai 1986

Le liquidateur

Sablère de Paulière SA, Coffrane NE

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1985 a décidé de fusionner avec «Von Arx SA Peseux» (FOSC du 21. 1. 1986, no 16, p. 236) sur la base d'un contrat de fusion du 20 décembre 1985 aux termes duquel «Von Arx SA Peseux» reprend à titre universel l'actif et le passif de «Sablère de Paulière SA», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1984. «Sablère de Paulière SA» est dissoute.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici le 10 juillet 1986 à l'étude Merlotti & Hirsch, place de la Fontaine 4, 2034 Peseux. (A 1352¹)

2034 Peseux, le 22 mai 1986

L'administrateur

DBK Partners GmbH in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung hat am 27. Juni 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 1449³)

8034 Zürich, den 4. Juni 1986

Der Liquidator:
Dr. Hans Nater
Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

Electric Utensils Development SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1986.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Franz Zimmermann, à Genève, rue Sènebier 20, c/o Lalive et Budin, avocats. (A 1458²)

1200 Genève, le 4 juin 1986

Le liquidateur

La Fleuristerie S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mai 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à 1800 Vevey, avenue de la Gare 16. (A 1423¹)

1800 Vevey, le 30 mai 1986

La liquidatrice

ISP Surgical Products GmbH in Liquidation, Fällanden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung hat am 21. März 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 1450³)

8034 Zürich, den 4. Juni 1986

Der Liquidator:
Dr. Hans Nater
Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

Les Editions Drog et Beaujardin S.A., en liquidation, Vernier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, c/o M. Georges Baechler, liquidateur, chemin des Coquelicots 15, 1214 Vernier. (A 1447³)

1204 Genève, le 10 juin 1986

Le liquidateur

Galcro Management S.A. in liquidazione, Coldrerio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 giugno 1986, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Galcro Management S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Centrafid S.A., Lugano, via al Forte 2. (A 1459³)

6877 Coldrerio, il 4 giugno 1986

La liquidatrice:
Centrafid S.A.**PMC Product and Marketing Consultants Ltd., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Postfach 562, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 1442²)

8027 Zürich, den 4. Juni 1986

Die Liquidatorin

Société immobilière l'Air du Temps, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 avril 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1986, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, la Société Fiduciaire Lémano, place St-François 12bis, à Lausanne. (A 1392¹)

1002 Lausanne, le 26 mai 1986

Le liquidateur

Dindia SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 maggio 1984, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1412¹)

6900 Lugano, il 26 maggio 1986

Dindia SA in liquidazione
Via Frasca 7, c/o UBS Lugano
SEIN/SFOR signor C. Bernardoni

ETX Wirtschaftsverlag AG, Pfäffikon SZ

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Heinz Doswald, Rechtsanwält, Wartstrasse 14, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1420¹)

8032 Zürich, den 5. Juni 1986

Der Liquidator:
Dr. Heinz Doswald, Zürich

Immoclair S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 30 mai 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle en soit la nature, d'ici au 30 juin 1986.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, M. Peter W. Mangold, p/a Mangold Management Co. Ltd., avenue de Béthusy 54, 1012 Lausanne. (A 1421¹)

1012 Lausanne, le 30 mai 1986

Immoclair S.A. en liquidation
Le liquidateur: Peter W. Mangold

Andat AG, Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 26 febbraio 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 12 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria SA, via Fioda 14, 6900 Lugano. (A 1448³)

6900 Lugano, il 10 giugno 1986

Fidinam Fiduciaria SA

Hôtel des Masques S.A. en liquidation, Ayent

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société «Hôtel des Masques S.A. en liquidation», de siège social à Ayent, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1986 et sont sommés par la présente de faire connaître dans un délai d'un mois leurs réclamations auprès du liquidateur, M. Willy Travalletti, case postale 6, 1972 Anzère. (A 1436¹)

1972 Anzère, le 6 juin 1986

Le liquidateur

Société Immobilière de «Plan A» S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur Bernard Blanc, à Lausanne, route du Jorat 61, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1422¹)

1000 Lausanne, le 5 juin 1986

Le liquidateur

Telibcom SA in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 maggio 1986, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Reto Bonguilielmi, 6535 Roveredo GR. (A 1411¹)

6535 Roveredo, il 27 maggio 1986

Il liquidatore:
Avv. Reto Bonguilielmi

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

345269.
Reif Weichkäse AG, 6212 Kalthach (Mauensee); Postadresse:
6212 St. Erhard. - Fabrikation und Handel.

Weich- und Halbhärtkäse.
(Int. Kl. 29)



345270.
Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1986.
Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV), Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich. Korrespondenzadresse: Postfach, 8034 Zürich. - Kollektiv-
marke. - Erneuerung der Marke Nr. 217256. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 1. November 1985 an.

Isolierte Leistungen.
(Int. Kl. 9, 17)



345271.
Hinterlegungsdatum: 16. April 1986.
Obst- und Weinbaugenossenschaft vom Zürichsee (OWG), 8820 Wädenswil.
- Fabrikation.

Wein.
(Int. Kl. 33)



345272.
Abtec, André Bucher, 23, rue Pré-du-Marché, 1004 Lausanne. - Fabrication
et commerce.

Installations de chauffage et de ventilation et leurs parties.
(Cl. int. 11)



345273.
WLI S.A., 5-7, rue des Sablières (Z.I. de Satigny), 1242 Satigny; adresse pour
la correspondance: case postale 54, 1214 Vernier. - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires à
base de rayons laser, pièces détachées s'y rapportant et autres dispositifs
médicaux.
(Cl. int. 10)

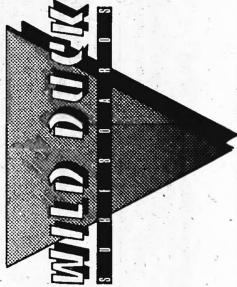


WORLDWIDE LASERS INDUSTRY

La marque est exécutée en bleu, rouge et noir.

345274.
Jean-Pierre Thüenard, 20, chemin du Levant, 1005 Lausanne. - Fabrication
et commerce.

Articles de sport, à savoir planches à voiles, surfis à neige et skateboards.
(Cl. int. 28)



345275.
Hofer & Curtl AG, Zugerstrasse 9, 6030 Ebikon. - Handel.

Spanischer Rotwein (Rioja).
(Int. Kl. 33)



Die Marke wird rot, weiss, golden und schwarz ausgeführt.

345276.
Children's Video Library, Inc., 1011 High Ridge Road, Stamford (Connecti-
cut, USA). - Fabrication et commerce.

Cassettes, disques et bandes vidéo enregistrées.
(Cl. int. 9)



Children's
Video
Library

345277.
Magazine zum Globus, Eichstrasse 27, 8045 Zürich. - Handel.

Weine.
(Int. Kl. 33)



345278.
Rewotex AG, Lindenguasse 1, 9500 Wil SG. - Handel.

Baumwollverputz für Wand- und Deckenverkleidungen.
(Int. Kl. 19)



345279.
Club Epikur AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug. - Handel.

Wäsch- und Bleichmittel; Putz, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel;
Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-
pflege; Haarwasser; Zahnpulver; pharmazeutische und veterinärmedi-
zische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische
Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial,
Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfek-
tionsmittel; Druckereierzugnisse; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild;
Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und
Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte;

Speiseöle und -fette; Saltsaucen; Konserven; Kaffee-, Tee, Kakao, Zucker,
Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehl und Getreidepräparate;
Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassestrup;
Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Gewürze, Kühlleis; Bier;
Mineralwasser und kohlenstoffsäurehaltige Getränke; Fruchtsäfte;
Getränke; Fruchtgerichte und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für
die Zubereitung von Getränken.
(Int. Kl. 3, 5, 16, 29, 30, 32)



EPICURE

345280.
Club Epikur AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug. - Handel.

Wash- und Bleichmittel; Putz, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel;
Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-
pflege; Haarwasser; Zahnpulver; pharmazeutische und veterinärmedi-
zische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische
Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial,
Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfek-
tionsmittel; Druckereierzugnisse; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild;
Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und
Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte;
Speiseöle und -fette; Saltsaucen; Konserven; Kaffee-, Tee, Kakao, Zucker,
Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehl und Getreidepräparate;
Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassestrup;
Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Gewürze, Kühlleis; Bier;
Mineralwasser und kohlenstoffsäurehaltige Getränke; Fruchtsäfte;
Getränke; Fruchtgerichte und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für
die Zubereitung von Getränken.
(Int. Kl. 3, 5, 16, 29, 30, 32)



EPIKUR

345281.
Tradall S.A., 75, rue de Lyon, 1203 Ginevra. - Fabbricazione e commercio.

Bitter alcoolico.
(Cl. int. 33)



Il marchio è eseguito in celeste, blu scuro, oro e bianco.

345282. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1985.
 Anna und Petr Sebelka-Oetiker, Hauptstrasse 29, 5200 Brugg AG. - Fabrikation und Handel.
 Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 (Int. Kl. 14)

APS

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4455.

345283. Date de dépôt: 31 décembre 1985.
 Asprey S.A., Geneva, 40, rue du Rhône, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.
 Bijoux en métaux précieux.
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4459.

345284. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1986.
 Urs Bühler, Dorfstrasse 32, 8037 Zürich. - Fabrikation und Handel.
 Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4452.

345285. Hinterlegungsdatum: 8. April 1986.
 Ernst Hänzli, Sommerau, 2576 Lüscherz. - Fabrikation und Handel.
 Uhren und Schmuckwaren.
 (Int. Kl. 14)



ELITE

345286. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1986.
 Frigemo AG, Eichenweg 45, 3052 Zollikofen. - Fabrikation und Handel.
 Küchenfertige Kartoffelwaffeln, frisch oder tiefgekühlt.
 (Int. Kl. 29)

**golden
gauffrettes**

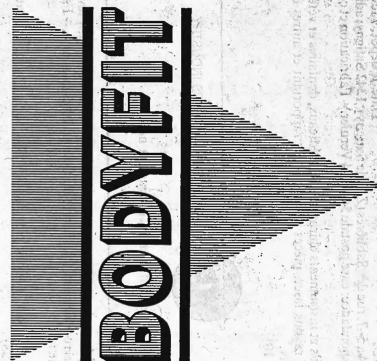
(golden: Durchgesetzte Marke)

345287. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1986.
 Frigemo AG, Eichenweg 45, 3052 Zollikofen. - Fabrikation und Handel.
 Küchenfertige Rösti Kartoffel-Kroketten, frisch oder tiefgekühlt.
 (Int. Kl. 29)

**golden
rösti-croquettes**

(golden: Durchgesetzte Marke)

345288. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1986.
 Miroslav Wopelka, Falkenhöhweg 16, 3012 Bern. - Handel.
 Milchprodukte.
 (Int. Kl. 29)



345289. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1986.
 Pharmaton S.A., 6934 Bioggio; Korrespondenzadresse: Postfach 145, 6903 Lugano. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 2116629. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1986 an.
 Pharmazeutische und zahnärztliche Produkte.
 (Int. Kl. 5)

Lidorenin

345290. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1986.
 Sanbau AG, Bienenholzstrasse 3, 8307 Effretikon. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 214613. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Dezember 1985 an.

Sanitäre Anlagen und Bestandteile von solchen, WC-Einrichtungen, Bidets, Wasserspülapparate für Klosetts, Druckreduzerventile.
 (Int. Kl. 7, 11)

sanet

345291. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1986.
 Toyo Rosaki Kabushiki Kaisha, auch handelsüblich unter der Firma- bezeichnung Toyobo Co. Ltd, No. 2-8, Dojima Fama 2-cho-me, Kita-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Web- und Wirkstoffe am Stück.
 (Int. Kl. 24)

CALAFINE

345292. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1986.
 Ordiam AG, Schlüsselgasse 4, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 214783. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1985 an.

Bestecke; Edelmetalle und deren Legierung sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren.
 (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2119.

345293. Hinterlegungsdatum: 20. März 1985.
 REVILON (Suisse) S.A., Zollikerstrasse 225, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke mit abgeänderter Warenangabe Nr. 2110066. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1985 an.
 Haarfärbemittel.
 (Int. Kl. 3)

COLORSILK

345294. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1985.
 Raychem Corporation, 300 Constitution Drive, Menlo Park (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate und Instrumente zur Überwachung und Kontrolle der Energieversorgung; elektrische Batterien, Generatoren und Transformatorren; Teile der vorerwähnten Waren. Isoliermaterialien; Folien, Schutzschläuche und Umhüllungen sowie andere Erzeugnisse, ganz oder hauptsächlich hergestellt aus Gummi, synthetischem Gummi oder Kunststoffmaterialien für Isolations-, Schutz-, Verbindungs-, Dichtungs- oder Splesszwecke; Dichtungsmaterialien und Kitt; Folien, Schutzschläuche und Umhüllungen, alle überzogen oder beschichtet mit Dichtungs-, Kitt- oder Klebmassen.
 (Int. Kl. 9, 17)

ULTRAFUSE

345295. Hinterlegungsdatum: 19. August 1985.
 Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 21. März 1985.
 Dyckerhoff & Widmann Aktiengesellschaft, Erdinger Landstrasse 1, München-Riem (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien aus Metall; Fertigteile zur Herstellung von Bauteilen und/oder Baukörpern aus Beton, Stahlbeton und/oder Spannbeton; Betonfertigwaren für den Erd-, Strassen- sowie den Tiefbau, insbesondere Benzin- und Ölabscheider sowie Kleinkläranlagen; Rohre aus Beton, Stahlbeton oder Spannbeton.
 (Int. Kl. 6, 11)

DYWIDAG-AQUA-SCHUTZ-SYSTEME

345296. Date de dépôt: 1er septembre 1985.
 Uni-Tubes Limited, 765 Finchley Road, Londres N.W. 11 (Grande-Bretagne) - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 213269. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er septembre 1985.

Conduits électriques, raccordements, joints, jointures, pièces d'extrémités et finitions.
 (Cl. int. 9)

UNI-TUBE

345297. Date de dépôt: 16 septembre 1985.
 Fluid Automation Systems S.A., 20, chemin de Valère, 1292 Chambésy. - Fabrication et commerce.

Valves solénoïdes, embases pour valves solénoïdes, vannes magnétiques.
 (Cl. int. 9)

INTERSOL

345310. Date de dépôt: 23 décembre 1985.
 Du Pont de Nemours International, S.A., 50-52, route des Acacias, 1227 Carouge GE; adresse pour la correspondance: case postale, 1211 Genève 24. - Commerce.
 Transformatrices; papier et carton; matières textiles fibreuses brutes.
 (Cl. int. 9, 16, 22)

SECURAMID

345311. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1986.
 Nordisk Fibrabrik Aktieselskab, Gittervej 4, Frihavnens, Kopenhagen (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgedänder Waren- angabe der Marke Nr. 216670. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1986 an.

Betwäsche, Bettwaren, einschließlich Oberbetten und Kissen; Seile, Bind- fäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Stöcke, Polstermaterial; Gespinnstfasern, Webstoffe.
 (Int. Kl. 22, 24)

KVILTA

345312. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1986.
 Rosmarie Cavazzini, 6911 Gravesano. - Handel.

Vollfetter, halbharter Rohmilchkäse aus der Voralpenregion.
 (Int. Kl. 29)

PRIMALPINO

345313. Date de dépôt: 13 janvier 1986.
 Indeco AG, Schönggasse 36, 8953 Dietikon. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 215928. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1985.

Instruments de précision, outils à main entraînés manuellement, machines- outils; articles d'optique de tout genre.
 (Cl. int. 7, 8, 9)

INDECO

345314. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1986.
 Kreis-Storl AG, Zürcherstrasse 204 f, 9014 St. Gallen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgedänder Warenangabe der Marke Nr. 218923. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Januar 1986 an.

Speiseverteilungsanlagen einschließlich Förderbandeinrichtungen, Waren- auszüge, Speisetransport- und -ausgabewagen; Kochgeräte und -apparate einschließlich Kochherde, Kochkästen und -platten; Geschirrwärmevor- richtungen einschließlich Rechauds; Servierbretter und -platten, Messer- schneidewaren, Gaben und Löffel; Speiseartenhalter.
 (Int. Kl. 7, 8, 11, 12, 20, 21)

FINESSA

345305. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1985.
 Fishy Products International Limited, 70 O'Leary Avenue, St. John's (Neufundland, Kanada). - Fabrikation und Handel.
 Frische, gefrorene, getrocknete, verarbeitete und eingedoste Fische, Scha- lenlerie und Meeresfrüchte aller Art.
 (Int. Kl. 29, 31)

MARIPAC

345306. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1985.
 Kabushiki Kaisha Hatort Seiko, 5-11, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokio (Ja- pan). - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente und Einzelteile dazu; Musikermöbel, insbesondere Klia- vierstühle und Notenständer; Koffer, Etuis und Taschen zur Aufbewahrung und zum Transport von Musikinstrumenten.
 (Int. Kl. 15)

LORUS

345307. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1985.
 Oy Uponor Ab, Kouvolaan valtatie, Nastola (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Unedle Metalle und deren Legierungen, Baumaterialien aus Metall, trans- portable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall, Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinsenwaren; Metallrohre; Galdschränke; Erze; Beleuchtungs-, Hei- zungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasser- leitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Rohre, gekrümmte Rohrstücke, Schläuche, Verbindungsstücke und deren Bestandteile, alle vorgenannten Waren aus Kunststoff, Gummiringe, Isolierelemente für Rohre und Fussbo- den; Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bau- zwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
 (Int. Kl. 6, 11, 17, 19)

UPO

345308. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1985.
 Teijin Kaisha Ltd, Katsuka (Teijin Limited), 11, Ichijome, Minamimachi, Higashi-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Pulpe aus Aramide; Stapelfasern aus Aramide; Garne und Fäden; gewebene und gewirkte Stoffe.
 (Int. Kl. 1, 22, 23, 24)

TECHNORA

345309. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1985.
 Pantex-Stahl AG, 6233 Blum. - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien aus Metall.
 (Int. Kl. 6)

PANTEX GITTERTRÄGER PANTEX CADRES RÉTICULÉS

oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pin- seln); Bürstennachmaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Tafelversätze, Tischbestecke, Tischgeschirr, Kochgeschirr, Kibel, Vasen aus Glas, Porzellan und Stein- gut; Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
 (Int. Kl. 8, 9, 20, 21, 34)

GIORGIO ARMANI

345302. Date de dépôt: 28 novembre 1985.
 Amnegrè Maria Wehrlich ditte A. C. Canera, 10, la Levratta, 1260 Nyon. - Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie et cosmétiques. Produits pour laver les animaux. Appareils photographiques, cinématographiques et optiques; films cinéma- tographiques et photographiques; diapositives; bandes magnétiques et ban- des vidéo; disques et cassettes. Articles de joaillerie et de bijouterie; montres et autres instruments chronométriques. Imprimés, journaux et périodiques, livres; photographies; papeterie; articles de bureau. Produits en cuir et en imitation du cuir. À savoir sacs à main, sacs de voyage, étuis non adaptés aux porte-monnaie; cannes; fouets et sellerie; colliers et harnais pour animaux. Meubles; objets pour la décoration et bibelots en bois, en cuir, en plâtre ou en matières plastiques; coussinets et niches pour animaux d'intérieur. Peints ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine, entraînés manuellement; récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; objets pour la décoration et bibelots en porcelaine, en terre cuite ou en verre; mangeoires et peignes pour animaux; vaisselle. Tissus; couvertures de lit et de table; nappes en matières textiles ou plastiques; linges de bain, de maison et de table. Vêtements et chaussures. Jeux et jouets; jouets pour animaux domestiques; articles de sport. Aliments pour animaux.
 (Cl. int. 3, 5, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28, 31)

KENNYE

345303. Date de dépôt: 28 novembre 1985.
 Société Anonyme Parfums Fabiani, 10, chemin du Fief-de-Chapitre, 1213 Petit-Lancy (Lancy). - Fabrication et commerce.

Parfums, huiles essentielles, cosmétiques, loions pour les cheveux, savons, tous les produits prêtés de provenance française.
 (Cl. int. 3)

FRENCH KISS

345304. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1985.
 C. Ehrensparger AG, Draisbergstrasse 1, 8703 Erlenbach ZH. - Fabrikation und Handel.

Polyurethanschaum; Geräte und Werkzeuge zum Auf- und Einbringen von Polyurethanschaum; Spritzgeräte, Spritzpistolen; Montagegeräten mit dazu abgestimmten Verbrauchsmaterialien, nämlich Kunststoffschlauch, Spritzplastik, flüssige Klebstoffe und Dichtungen.
 (Int. Kl. 1, 7, 8, 17)

PAGERIS

345298. Date de dépôt: 16 septembre 1985.
 Fluid Automation Systems S.A., 20, chemin de Valérie, 1292 Chambésy. - Fabrication et commerce.
 Valves solénoïdes, embases pour valves solénoïdes, vannes magnétiques.
 (Cl. int. 9)

NANOSOL

345299. Date de dépôt: 16 septembre 1985.
 Fluid Automation Systems S.A., 20, chemin de Valérie, 1292 Chambésy. - Fabrication et commerce.

Valves solénoïdes, embases pour valves solénoïdes, vannes magnétiques.
 (Cl. int. 9)

PICOSOL

345300. Hinterlegungsdatum: 1. November 1985.
 Codefine S.A., 6, rue Centrale, 1003 Lausanne. - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettaufentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, Mittel für den Körper- und Schönheits- pflege, Haarwässer; Zahnpflegemittel; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Ver- messungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeich- nung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetzeich- nungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufomaten und Mechaniken für geld- betriebliche Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenver- arbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren; Schmuck- waren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente; Leder- und Ledermitla- tionen, Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnen- schirme und Spargerstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel, Spiegel, Rahmen; Inneneinrichtungsgegenstände aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen; Behälter für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pin- seln); Bürstennachmaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Tafelversätze, Tischbestecke, Tischgeschirr, Kochgeschirr, Kibel, Vasen aus Glas, Porzellan und Stein- gut; Webstoffe und Textilwaren für die Bekleidung und Inneneinrichtung; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbdeckun- gen; Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
 (Int. Kl. 3, 8, 9, 14, 18, 20, 21, 24, 25, 34)

ARMANI

345301. Hinterlegungsdatum: 1. November 1985.
 Codefine S.A., 6, rue Centrale, 1003 Lausanne. - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, opti- sche, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetzeichnungssträger, Schallplatten; Verkaufsauf- tomaten und Mechaniken für geldbetriebliche Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Möbel, Spiegel, Rahmen; Inneneinrichtungsgegenstände aus Holz, Kork, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen; Behälter für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Die Generaldirektion PTT wird im 2. Semester 1986 voraussichtlich folgende Aufträge vergeben:

- 30 000 m Sommeruniformstoff aus Wolle/Polyester
- 10 000 m Winteruniformstoff aus Wolle/Polyester
- 50 000 m Überkleiderstoff aus reiner Baumwolle
- 60 000 Postsäcke aus Leinen, verschiedene Grössen
- 65 000 Postsäcke aus Kunstfasern (Polyamid), verschiedene Grössen

Vorgesehen ist die selektive Offertanfrage. Sie erfolgt ausschliesslich an Webereien. Leistungsfähige Firmen, die sich für die vorstehenden Lieferungen interessieren, können sich bis 15. Juli 1986 melden.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- für a. bis c. - Qualität nach PTT-Vorschriften und Vorlagemustern.
- Liefertermin: Ende Februar 1987.
- Lieferort: an verschiedene Konfektionäre in der Schweiz.
- für d. und e. - Stoffqualität und Sackkonfektion nach PTT-Vorschriften.
- Der Auftragnehmer hat den Sack fertig konfektioniert zu liefern.
- Lieferung: in drei Teillieferungen bis spätestens Ende Oktober 1987 an eine Lieferadresse.

Vertragsbedingungen, PTT-Vorschriften und Vorlagemuster werden den Interessenten später mit der Preisfrage zugestellt. Der Schriftverkehr hat in deutscher, französischer oder italienischer Sprache zu erfolgen.

Generaldirektion PTT
Allgemeines Material
Schwanengasse 12
3030 Bern

Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits

La Direction générale des PTT a l'intention d'adjuger les commandes ci-après dans le courant du 2^e semestre 1986:

- 30 000 m de drap d'été, en laine/polyester
- 10 000 m de drap d'hiver, en laine/polyester
- 50 000 m d'étoffe pour salopettes, en pur coton
- 60 000 sacs postaux, en lin, diverses grandeurs
- 65 000 sacs postaux, en fibres synthétiques (polyamide), diverses grandeurs

Est prévue la procédure d'appel d'offres sélective. L'appel d'offres est adressé uniquement aux tissages. Les entreprises qualifiées, qui s'intéressent aux livraisons précitées, peuvent s'annoncer jusqu'au 15 juillet 1986.

Pour être pris en considération, le soumissionnaire doit remplir notamment les conditions suivantes:

- pour a. à c. - Qualité selon les prescriptions et échantillons PTT.
- Délai de livraison: fin février 1987.
- Livraison: à différents fabricants de vêtements de confection, en Suisse.
- pour d. et e. - Qualité de la toile et confection des sacs selon les prescriptions PTT.
- Le fournisseur doit livrer les sacs postaux prêts à l'emploi.
- Livraison: en trois livraisons échelonnées, la dernière au plus tard jusqu'à fin octobre 1987, à une seule et même adresse.

Les conditions contractuelles, les prescriptions des PTT ainsi que les échantillons seront remis aux intéressés ultérieurement avec l'appel d'offres.

Les échanges de correspondance auront lieu en langue allemande, française ou italienne.

Direction générale des PTT
Matériel général
Schwanengasse 12
3030 Berne

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1985

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturforschung mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique» 1985

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58^e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati



SULZER

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur

2%

Optionsanleihe 1986-96 von Fr. 100 000 000

Der Erlös der Anleihe dient zur Stärkung der Liquidität und zur Finanzierung der Geschäftstätigkeit im In- und Ausland.


Titel:	Inhaberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 2. Juli
Laufzeit:	Längstens 10 Jahre; mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit der Gesellschaft am 2. Juli 1994 und 1995 zu 100%.
Liberierung:	auf den 2. Juli 1986
Kotierung:	wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne beantragt.
Ausgabepreis:	100%
Option:	Je Fr. 1000 nom. Obligationen sind mit je 1 Optionsschein A und B versehen. Jeder Optionsschein berechtigt zum Erwerb eines Partizipationsscheines von Fr. 100 Nennwert und zwar - Optionsschein A vom 1. Oktober 1986 bis 16. Oktober 1989 zum Preise von Fr. 610.- je Partizipationsschein - Optionsschein B vom 1. Oktober 1986 bis 16. Oktober 1991 zum Preise von Fr. 620.- je Partizipationsschein
Verwässerungsschutz:	Durch Reduktion des Optionspreises anlässlich künftiger Kapitalerhöhungen.
Zeichnungsfrist:	10. bis 17. Juni 1986, mittags
Valoren-Nummern:	mit Optionsscheinen A und B ohne Optionsscheine Optionsschein A Optionsschein B

	120.652
	120.653
	237.651
	237.652

Der Prospektauszug wird am 10. Juni 1986 in folgenden Zeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» und «Journal de Genève». Separate Prospekte werden nicht gedruckt.

Zeichnungsscheine stehen bei den unterzeichneten Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt	Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank	Zürcher Kantonalbank



KBG

Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG

Bern

5%

Anleihe 1986-2001 von Fr. 70 000 000

Der Erlös dient zur Rückzahlung der auf den 1. Juli 1986 gekündigten 6 1/4% Anleihe 1976-91 von Fr. 50 000 000, und zur Konsolidierung der Finanzierung.

Emissionspreis

101%

Zeichnungsfrist vom 10. bis 16. Juni 1986, mittags

Valoren-Nummer: 101 849

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 15 Jahre; vorzeitig kündbar nach 10 Jahren

Titel:
Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000


Liberierung:
1. Juli 1986

Coupons:
Jahrescoupons per 1. Juli

Kotierung:
wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich beantragt

Der vollständige Prospekt wird am 10. Juni 1986 in folgenden Zeitungen veröffentlicht: «Journal de Genève», «Gazette de Lausanne», «Nouvelle Revue de Lausanne», «Basler Zeitung» und «Neue Zürcher Zeitung». Separate Prospekte werden nicht gedruckt.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN	ZÜRCHER KANTONALBANK
KANTONALBANK VON BERN	SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
WAADTLÄNDER KANTONALBANK	SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
AARGAUISCHE KANTONALBANK	SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
BASLER KANTONALBANK	BANK LEU AG



Netstal-Maschinen AG

Näfels (Kt. Glarus)

Kapitalerhöhung 1986

Berichtigung

betreffend das Inserat vom 6. Juni 1986

Bezugspreis für Partizipationsscheine

Der Bezugspreis beträgt Fr. 125.- netto je Partizipationsschein von Fr. 50.- Nennwert.

Schweizerische Bankgesellschaft

Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 25. Juni 1986, 14.30 Uhr, im Hotel Engel am See, in Wädenswil.
(Türöffnung 13.45 Uhr)

Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1985.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bilanz kann gegen Ausweis des Aktienbesitzes von heute an von unserem Verwaltungsbüro in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Privataktionäre haben für die Generalversammlung **keine Eintrittskarten** zu verlangen, sondern bei der Eingangskontrolle zur Generalversammlung lediglich Coupon Nr. 15 (Couponbogen 1971/1982) vorzuweisen.

Am Tage der Generalversammlung geniessen die Privataktionäre freie Fahrt auf sämtlichen Schiffen unserer Gesellschaft. Hiefür werden am 25. Juni 1986 Spezialtageskarten für Aktionäre ausgegeben, die gegen Abgabe von Coupon Nr. 15 an allen unseren Schiffskassen sowie an der Station Zürich-Bürkliplatz erhältlich sind. Diese Tageskarte ist auch bei der Eintrittskontrolle zur Generalversammlung vorzuweisen, und bei Abstimmungen gilt sie als eine Stimme.

Nicht in Tageskarten umgetauschte Coupons Nr. 15 werden nach der Generalversammlung beim Lösen von Schiffsbillets auf allen unseren Kursschiffen mit Fr. 5.- an Zahlung genommen.

Zürich, den 10. Juni 1986

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: P. Weber
Der Direktor: F. Fleischmann

Schilthornbahn AG, Mürren

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 21. Juni 1986, 15 Uhr, in der Mehrzweckhalle des Sportzentrums, Mürren.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle;
- Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsleitung.
2. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung;
- Festsatzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
3. Umwandlung der Inhaber- in Namenaktien.
4. Herabsetzung des Aktienkapitals (Rückzahlung von Fr. 100.- je Aktie).
5. Änderung der Statuten.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1985 sowie der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht, die Anträge zur Verwendung des Reingewinnes und der Text der notwendig werdenden Änderungen der Statuten liegen ab 9. Juni 1986 am Sitz der Gesellschaft in Mürren (Büro Schilthornbahn) und bei der Direktion in Interlaken zur Einsichtnahme auf.

Die Aktionäre sind gebeten, die Eintrittskarten bis spätestens am 14. Juni 1986 bei der Direktion der Schilthornbahn AG, Höhweg 2, 3800 Interlaken, gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz unter Bekanntgabe der Aktiennummern zu verlangen.

Die Eintrittskarte berechtigt den Aktionär zu einer Freifahrt Stechelberg-Schilthorn retour in der Zeit vom 20. bis 22. Juni 1986.

Mürren, den 20. Mai 1986

Namens des Verwaltungsrates
der Schilthornbahn AG, Mürren
Der Präsident: Arnold Kaech
Der Vizepräsident: Emil von Allmen

Schoeller-Textil AG, Derendingen

Einladung der Aktionäre zur 80. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 23. Juni 1986, 11.30 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 21. Juni 1985.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1985 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1985 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. Juni 1986 an im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Derendingen zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 10. bis 20. Juni 1986 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien auf dem Büro der Gesellschaft in Derendingen bezogen werden. Am Versammlungstag werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Derendingen, den 12. Mai 1986

Der Verwaltungsrat

Sursee-Triengen-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 24. Juni 1986, um 17 Uhr, im Gasthof Brauerei, Triengen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen:
 - 4.1 Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat;
 - 4.2 der Kassenrevisoren.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht liegt ab 14. Juni 1986 bei der Betriebsleitung ST, Bahnhof Sursee SBB, auf. Dort sind auch die Ausweiskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung gegen Ausweis über Aktienbesitz, anzufordern.

Sursee, den 10. Juni 1986

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Theo Fischer



APPENZELLER BAHN

Die Aktionäre der Appenzeller Bahn werden hiermit zur

113. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die am Dienstag, 24. Juni 1986, um 17.15 Uhr, im Hotel Jakobsbad, in Jakobsbad, stattfinden wird, zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

1. Protokoll vom 25. Juni 1985.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1985.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Wünsche und Anträge der Aktionäre.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 12. Juni 1986 bei der Direktion in Herisau auf. Gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernverzeichnisses können Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche ebenfalls als Stimmkarten dienen, beim Schweizerischen Bankverein, Herisau, oder auf dem Direktionsbüro in Herisau bezogen werden. Die Stimmrechtsausweise berechtigen am 24. Juni 1986 auf der Appenzeller Bahn zur freien Fahrt an die Generalversammlung. Am Versammlungstage selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

Herisau, den 15. Mai 1986

Für den Verwaltungsrat der Appenzeller Bahn
Der Präsident: Dr. Rudolf Reutlinger

Hotel/Restorant Engadina Ftan SA, Ftan

An die Aktionäre der Hotel/Restorant Engadina Ftan SA

Verschiebung Datum Generalversammlung

Sehr geehrte Aktionäre

In den letzten Tagen haben wir Ihnen die Einladung zur Generalversammlung zusammen mit dem Geschäftsbericht gesandt, leider muss die Generalversammlung auf

Freitag, 27. Juni 1986, im Hotel/Restorant Engadina, Ftan, um 21 Uhr, verschoben werden.

Traktanden gemäss erster Einladung.

Wir bitten Sie um Verständnis und Kenntnisnahme.

7551 Ftan, den 5. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

Genossenschaft Touring Autogas

Einladung zur 3. Generalversammlung

Datum: Dienstag, 24. Juni 1986
Ort: Hotel Krone, Zofingen
Zeit: 20 Uhr

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der 2. Generalversammlung vom 10. September 1985.
4. Jahresbericht des Präsidenten.
5. Kassabericht.
6. Revisorenbericht.
7. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Statutenänderung:
 - § 2: Zweckerweiterung der Genossenschaft;
 - § 4: Ergänzung: Pflichtexemplar der GTA-Mitteilungen für Genossenschafter;
 - § 12: Andere Form der Einladung.
10. Festlegung Jahresbeitrag GTA-Mitteilungen.
11. Wahlen Verwaltung.
12. Verschiedenes und Umfrage.

Verwaltungsrat

Immobilien-gesellschaft Schwanengasse 6 Bern AG vorm. Schweiz. Uniformenfabrik AG

Schwanengasse 2, 3011 Bern

65. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 23. Juni 1986, um 15 Uhr, im Sitzungszimmer der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Schwanengasse 2, Bern, 1. Stock.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1985.
2. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1985.
3. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1985.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen:
 - 5.1 Verwaltungsrat;
 - 5.2 Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis 20. Juni 1986 bei der Immobilien-gesellschaft Schwanengasse 6 Bern AG, Schwanengasse 2, 3011 Bern, bezogen werden, wo die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und das Protokoll der letzten Generalversammlung zur Einsichtnahme aufliegen.

Bern, den 10. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 24. Juni 1986, um 9.30 Uhr, im Theatersaal des Casino-Congress-Centers, in Interlaken.
(Stimmkartenabgabe ab 9 Uhr)

Es werden folgende Traktanden behandelt:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1985.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und die Gewinnverteilung.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.
5. Teilung der Aktien zu nom. Fr. 400.- in je 4 Aktien zu nom. Fr. 100.-
6. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 7 200 000.- um Fr. 3 600 000.- auf Fr. 10 800 000.-
7. Feststellung der Zeichnung und Liberierung der Kapitalerhöhung.
8. Änderung der Statuten.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 10. Juni 1986 am Sitze der Gesellschaft in Interlaken auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Montag, 23. Juni 1986, 12 Uhr, bei den nachstehenden Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern
Spar + Leihkasse in Bern
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich
Schweizerischer Bankverein in Basel
Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, den 10. Juni 1986

Für den Verwaltungsrat
Wengernalpbahn-Gesellschaft:
Dr. E. Jaberg

Jungfraubahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 24. Juni 1986, um 11 Uhr, im Theatersaal des Casino-Congress-Centers, in Interlaken.
(Stimmkartenabgabe ab 9 Uhr)

Es werden folgende Traktanden behandelt:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1985.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und die Gewinnverteilung.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 10. Juni 1986 am Sitze der Gesellschaft in Interlaken auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Montag, 23. Juni 1986, 12 Uhr, bei den nachstehenden Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern in Bern
Spar + Leihkasse in Bern
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich
Schweizerischer Bankverein in Basel
Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, den 10. Juni 1986

Für den Verwaltungsrat
Jungfraubahn-Gesellschaft:
Dr. E. Jaberg

Furka-Oberalp-Bahn

Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 10. Juli 1986, 14.30 Uhr, Hotel Weisses Rössli, in Göschenen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Jahr 1985.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung und die Direktion.
3. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Rechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 23. Juni 1986 bei der Direktion unserer Gesellschaft in Brig zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können vom 23. Juni bis 4. Juli 1986 gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden:

in Altdorf UR: bei der Urner Kantonalbank.
in Brig: bei der Walliser Kantonalbank
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
in Chur: bei der Graubündner Kantonalbank

Die Ausweise berechtigen den Inhaber am 10. und 11. Juli 1986 zur freien Fahrt auf dem ganzen Bahnnetz der Furka-Oberalp-Bahn.

Brig, den 4. Juni 1986

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: J. Schutz

Fihatra AG, Glarus

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am Montag, den 30. Juni 1986, um 16 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Spielhof 14a, 8750 Glarus.

Traktanden:

1. Eröffnung, Leitung und Präsenz.
2. Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1986.
3. Sanierungsmaßnahmen oder Auflösung der Gesellschaft.
4. Allgemeine Umfrage.

8750 Glarus, den 10. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

Meiringen-Hasliberg-Bahnen AG Meiringen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 21. Juni 1986, 15 Uhr, im Berghaus Mägisalp.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
4. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Feststellung über die Erhöhung des Aktienkapitals in Form von Wandelobligationen im Rahmen des Beschlusses der Generalversammlung vom 3. Juli 1975.
6. Wahlen.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Änderung der amtlichen Bezeichnung und Abkürzung (Initialen).
9. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1985 sowie der Revisionsbericht und das Protokoll der letzten Generalversammlung, liegen ab dem 9. Juni 1986 am Sitz der Gesellschaft in Meiringen zur Einsicht auf.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechenden Ausweis über die Deponierung auszuweisen.

Öffnung des Versammlungslokals um 14.15 Uhr. Gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz werden die Aktionäre am Tage der Generalversammlung bis Mägisalp kostenlos befördert. Entsprechende Fahrausweise können an den Billetschaltern bezogen werden.

Im Anschluss an die Generalversammlung wird den Aktionären von der MHB ein kleiner Imbiss offeriert.

Meiringen, den 30. Mai 1986

Namens des Verwaltungsrates der
Meiringen-Hasliberg-Bahnen AG
Präsident: A. Glatthard
Vizepräsident: E. Frey

Helfer Immobilien AG, Bern

Weitpoststrasse 17

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1985 wie folgt festgelegt:

Namenaktien	Dividende brutto	Fr. 30.-
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 10.50
Partizipationsscheine	Auszahlung	Fr. 19.50
	Dividende brutto	Fr. 6.-
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.10
	Auszahlung	Fr. 3.90

Die Auszahlung der Dividende auf den Namenaktien wird direkt durch die Gesellschaft vorgenommen.

Die Auszahlung der Dividende auf den Partizipationsscheinen erfolgt ab 10. Juni 1986 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 9 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Spar + Leihkasse in Bern, Bern
Kantonalbank von Bern, Bern
Schweizerischer Bankverein, Bern
Schweizerische Bankgesellschaft, Bern
Schweizerische Volksbank, Bern

3015 Bern, den 9. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

wetrok®



Maschinen, Geräte,
Reinigungs- und
Pflegemittel für Hygiene
und Sauberkeit
in allen Gebäuden.

DIETHELM & CO AG
Wetrok-Organisation
Eggböhlstrasse 28, 8052 Zürich
Tel. 01/301 30 30



Inserate erschliessen
den Markt



INKASSO DURCH DIE BANK

Als Fachleute für die Inkasso- und Abtretungsgeschäfte nehmen wir jederzeit und überall Ihre Interessen wahr. Unsere langjährige Erfahrung und die notwendige Kompetenz machen uns zum zuverlässigen und absolut diskreten Partner. Zu Ihrer Inkasso-Bank. Wir beraten Sie gerne.



Volksbank Neuenkirch-Reiden
Reiden - Bahnhofstrasse 10 - Tel. 062-81 13 91

SPANIEN DENIA Costa Blanca

3-Zimmer-Bungalows für nur

Fr. 68'000.-

Inkl. Möblierung und eigenem Garten.

Fr. 69'160.-

Dir. am Sandstrand, mit Schwimmbad.

Fr. 52'535.-

direkt am Strand, mit Tennisplatz- und Schwimmbadanteil
Für Auskünfte und unverb. Besichtigungen:
H. Blosler Frachttechnik AG, Schulhausstr. 57b,
3076 Worb. Tel. 031/83 66 33 / 25 91 41

LOSINGER**Losinger AG, Bern****Einladung zur
64. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 23. Juni 1986, 10.45 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace, Bern.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1985.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1985.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1985 und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates zur Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1986.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, den Anträgen des Verwaltungsrates und der Bericht der Kontrollstelle liegen statutengemäss am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung und den Geschäftsbericht bis zum 18. Juni 1986 am Sitz unserer Gesellschaft, Kônizstrasse 74, in Bern, oder am Hauptsitz folgender Banken beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Kantonalbank von Bern, Bern
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern
Gewerbekasse in Bern, Bern

Die Abgabe der Eintrittskarten an Inhaberaktionäre erfolgt gegen Übertassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder bei obgenannten Banken. In beiden Fällen muss die Hinterlegung bis zum Tage nach der Generalversammlung bestätigt werden. Aktionäre, die sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

Bern, den 10. Juni 1986

Für den Verwaltungsrat der Losinger AG
Der Präsident: V. Losinger

LOSINGER**Losinger SA, Berne****Invitation à participer à la
64e assemblée générale ordinaire des actionnaires**

lundi 23 juin 1986, 10 h. 45, à l'Hôtel Bellevue-Palace, Berne.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 juin 1985.
2. Approbation du rapport de gestion de 1985.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1985 et du rapport de l'organe de contrôle.
4. Décision sur la proposition du conseil d'administration concernant l'utilisation du produit de l'exercice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Election du conseil d'administration.
7. Election de l'organe de contrôle pour l'exercice 1986.
8. Divers.

Conformément aux dispositions statutaires, les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport de gestion, du bilan, du compte de pertes et profits, des propositions du conseil d'administration, du rapport de l'organe de contrôle au siège de la société.

Les détenteurs d'actions peuvent obtenir la carte d'entrée à l'assemblée générale et le rapport de gestion jusqu'au 18 juin 1986 au siège de notre société, Kônizstrasse 74, à Berne, ainsi qu'au siège principaux des banques suivantes:

Union de Banques Suisses, Zurich
Société de Banque Suisse, Bâle
Crédit Suisse, Zurich
Banque Populaire Suisse, Berne
Banque Cantonale de Berne, Berne
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, Berne
Caisse industrielle à Berne, Berne

La carte d'entrée peut être obtenue par les détenteurs d'actions contre remise d'une attestation certifiant le dépôt des actions dans une banque ou en échange du dépôt des actions soit au siège de la société, soit dans une des banques mentionnées ci-dessus. Dans les deux cas, la mise en dépôt doit être attestée jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Les actionnaires qui désirent se faire représenter par un autre actionnaire sont priés de remplir la délégation de pouvoirs qui figure au verso de la carte d'entrée.

Berne, le 10 juin 1986

Pour le conseil d'administration de Losinger SA
Le président: V. Losinger

SEAS, Sydøstsjællands Elektricitets Aktieselskab

Compagnie d'électricité du sud-est du Seeland SEAS Haslev, Danemark

Emprunt 6% 1980-1990 de fr.s. 25 000 000

(Numéro de valeur 460 123)

Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue à l'art. 3 des conditions de l'emprunt, SEAS, Sydøstsjællands Elektricitets Aktieselskab dénonce l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le 27 août 1986 avec une prime de 2%.

Les obligations cesseront de porter intérêt dès cette date. Munies de tous les coupons non échus, elles seront remboursables à 102%.

Le 3 juin 1986

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets SA

Les actionnaires de la société sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le lundi 23 juin 1986, à 11 h., aux Diablerets, Hôtel Mon Abri.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1985.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et décharge de la gestion du conseil d'administration.
4. Elections au conseil d'administration.
5. Elections de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le rapport du conseil d'administration ainsi que les comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 12 juin 1986 auprès de la direction de la société, rue de la Gare 38, à Aigle.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 20 juin 1986 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, aux Diablerets et à Aigle, de même qu'auprès du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne et à Aigle.

Le conseil d'administration

Sertum SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le mardi 24 juin 1986, à 14 h. 30, auprès du siège social, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Présentation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1985.
2. Décharge à l'administration et au contrôleur aux comptes au 31 décembre 1985.
3. Nominations.
4. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dix jours avant la date de l'assemblée.

L'administrateur

Compagnie des chemins de fer électriques veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 18 juin 1986, à 15 h. 15, à l'Hôtel-restaurant des Pléiades.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, les rapports de gestion et des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 6 au 17 juin 1986 au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au transport gratuit de Vevey aux Pléiades et retour le jour de l'assemblée générale.

Vevey, le 6 juin 1986

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer Vevey-Chexbres, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 juin 1986, à 16 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires du 11 au 24 juin 1986, au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 10 juin 1986

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 23 juin 1986, à 15 h., à l'Hôtel Mont-Cervin, à Zermatt.

(Feuille de présence dès 14 h. 15)

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de résultats, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 11 juin 1986 au siège de la compagnie à Lausanne et auprès de la direction à Brigue.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 19 juin 1986,

à Lausanne: par l'Union de Banques Suisses
la Société de Banque Suisse
MM. Chollet, Roguin & Cie, banquiers

à Genève: par l'Union de Banques Suisses
la Société de Banque Suisse

à Zurich: par l'Union de Banques Suisses
la Banque Rüeegg SA

à Bâle: par la Société de Banque Suisse

à Brigue: par l'Union de Banques Suisses

à Zermatt: par la Société de Banque Suisse

Le conseil d'administration

Macyme SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 20 juin 1986, à 11 h., en l'étude de Mes Mercier, Marmier et Berthoud, rue du Lion-d'Or 2, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à disposition des actionnaires en l'étude précitée.

Le conseil d'administration

Lombardfin SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 17 juin 1986, à 9 h. précises, en l'étude de Mes Poncet Turrettini Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de la Corratierie 22, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation du compte de profits et pertes et du bilan au 31 décembre 1985.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Affectation du bénéfice net.
4. Décharge du conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Conformément à l'art. 696 CO et à l'art. 12 des statuts, le bilan, le rapport des contrôleurs, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et les propositions sur l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

SI de l'ancienne Fabrique de Glace Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mardi 1er juillet 1986, à 11 h., Hôtel Terminus, Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au Bureau Blanchod, avenue des Alpes 64, à Montreux. Les cartes donnant droit d'assister à l'assemblée sont délivrées par la Banque Populaire Suisse, à Montreux, sur présentation des titres.

Compagnie du chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le jeudi 26 juin 1986, à 16 h. 30, à Nyon, salle du Conseil communal (Château, 2e étage).

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes 1985.
2. Présentation du rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation desdits rapports et comptes.
4. Nomination de deux administrateurs.
5. Nomination de l'office de contrôle.
6. Propositions individuelles et divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt bancaire au siège social de la société, route de Divonne 44, à Nyon, jusqu'au mardi 24 juin 1986.

Le rapport de gestion, les comptes et le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le lundi 16 juin 1986.

Nyon, le 6 juin 1986

Le conseil d'administration

Société Coopérative des Editions de l'Aire

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Madame, Monsieur,

Nous vous convions à la prochaine assemblée générale ordinaire de la Société Coopérative des Editions de l'Aire le jeudi 26 juin 1986, à 18 h. 30, au Café de la Couronne, Petit-Chêne 3, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport de la direction littéraire.
3. Rapport du conseil d'administration sur l'activité de l'Aire du 31 mars 1985 au 31 mars 1986.
4. Présentation des comptes arrêtés au 31 mars 1986.
5. Rapport des vérificateurs des comptes.
6. Décharge accordée aux administrateurs.
7. Elections statutaires.
8. Programme des publications 1986/1987.
9. Divers.

Les comptes sont à la disposition des coopérateurs au secrétariat des Editions de l'Aire, route d'Oron 79, Lausanne, durant les 10 jours qui précèdent l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

Société des Forces Electriques de la Goule, Saint-Imier

Paiement de dividende

Par décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 4 juin 1986, le dividende pour l'exercice 1985 a été fixé à:

fr. 20.- brut par action

payable dès le 5 juin 1986 sous déduction de l'impôt anticipé contre remise du coupon no 31 auprès de:

la Banque Cantonale de Berne, à Berne et St-Imier
la Banque Populaire Suisse, à St-Imier
la Banque Cantonale du Jura, à Saignelégier
la Société des Forces Electriques de la Goule, route de Tramelan 16, à St-Imier

Le coupon no 26 non encaissé, est périmé depuis le 9 juin 1986.

Società Anonima Seggiovina del Monte Lema, Miglieglia

Convocazione assemblea

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

che avrà luogo mercoledì 25 giugno 1986, alle ore 11, al Ristorante Vetta Monte Lema.

Ordine del giorno:

1. Verbale dell'ultima assemblea ordinaria del 28 giugno 1985.
2. Rapporto del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e scarico al consiglio di amministrazione e agli organi della società.
4. Decisione sul risultato dell'esercizio.
5. a. Nuovo ostello sul Monte Lema.
b. Aggiornamento piste e impianti invernali.
6. Eventuali.

Il bilancio, i rapporti del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di revisione saranno a disposizione dei Signori azionisti a partire dalla convocazione e sino al 24 giugno 1986 presso l'ufficio dell'Ente turistico del Malcantone a Caslano.

Per assistere o farsi rappresentare all'assemblea, gli azionisti dovranno ritirare all'ufficio sopraindicato, entro il 24 giugno 1986, la carta di ammissione dietro consegna delle loro azioni o di un certificato di deposito delle stesse presso un istituto bancario con svincolo scadente dopo la tenuta dell'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

Haushaltungs-rechnungen von Unselbständig-erwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft».

Leiztmeis wurde eine Untersuchung ähnlicher Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1985 bis 1986 durchgeführt und publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erzielte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung der Haushaltsvorstände sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 25.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto der Schweizerischen Handelsanstalt, Bern. Die Bestellung ist aus dem Abschnitt des Einzelheftes einzubringen.

Budgets de ménages des salariés en 1975

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifient certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 25020 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf (Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser:

Berger Max Joseph

geb. 1927, von Linden BE, Architekt, wohnhaft gew. in Bern, Gotenstrasse 6/17, verstorben am 27. April 1986.

Eingabefrist bis und mit 21. Juli 1986:

- a. für Forderungen und Bürgschaftsansprüche (Wert 27. April 1986) beim Regierungstatthalter II von Bern, Amthaus, 3011 Bern;
- b. für Guthaben des Erblässers (Wert 27. April 1986) bei Notar Dr. Alfred Santschi, Efingerstrasse 6, Bern.

Massaverwalter: Marcel Grossglauer, dipl. Bücherexperte, Seftigenstrasse 27, 3007 Bern.

Die Eingaben an das Regierungstatthalteramt bzw. den Notar sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Bern, den 5. Juni 1986

Der Beauftragte:
Dr. Alfred Santschi, Notar

Aufruf

Die Sparhefte Nm. 0.448.191.70, 0.596.113.58, 0.913.231.33, 0.949.925.29, 1.341.609.11, 1.537.993.39, 1.538.058.32, 2.061.038.23 und 2.164.226.14 der Kantonalbank von Bern, in Bern, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 bzw. 977 OR enträften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekanntem Inhaber der Büchlein diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 4. Juni 1986

Kantonalbank von Bern

Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:

Jugendsparrheft Nr. 1.114.883.07

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seinen Anspruch innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Das Sparheft Nr. 1.707.592/00 ausgestellt von der Migros Bank, Luzern, mit einem Saldo von Fr. 3080.25, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Luzern, den 5. Juni 1986

Migros Bank, Luzern

Inserate im SHAB haben Erfolg

White Westinghouse

Climatisation

- bureaux
- salles ordinateurs
- salles conférences
- caves à vins
- etc.

WESTELECTRO SA

1, chemin des Pyramides
1007 LAUSANNE Tél. 021 2410 44
17, rue Dancoet
1205 GENEVE Tél. 022 29 7011

Fabrication de timbres pour l'industrie, le commerce et le privé

schmid NON STOP® auto-encreur sans coussin

Stylo-timbre automatique (Prospectus à disposition)

☎ 032 / 23 82 82

Schmid + Bétrix SA

Faubourg du Lac 55 - 2502 Bienne